

GEMEINDE GSIES

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

09.06.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag - Ernennung der Prüfungskommission

Personale - Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato - Nomina della commissione giudicatrice

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag - Ernennung der Prüfungskommission

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss n. 176 vom 12.05.2026 das Verfahren zur Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag eingeleitet wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 212 vom 09.06.2026 die Zulassung der Kandidatinnen zum Wettbewerb genehmigt wurde;

- dass nach Überprüfung eventueller Befangenheiten, nun die Prüfungskommission im Sinne des Art. 7 der Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinden eingesetzt werden kann.

Festgehalten, dass in der Kommission beide Geschlechter vertreten sein müssen und dass die Zusammensetzung der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene zu entsprechen hat.

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am *08.06.2026*, Prot.Nr. *0010592* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *KbJCIepizjyyt8VeWeehitilabWEx1UIZtuTzSsnDdk=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig,

1. die Prüfungskommission für die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag wie folgt zu ernennen:

Oggetto: Personale - Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato - Nomina della commissione giudicatrice

Preso atto che con propria delibera n. 176 del 12.05.2026 è stata avviata la procedura per il Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato;

- che con propria delibera n. 212 del 09.06.2026 è stata approvata l'ammissione delle candidate al concorso;

- che dopo aver controllato l'eventuale incompatibilità, si può pertanto procedere alla nomina dei componenti della commissione giudicatrice ai sensi dell'art. 7 del regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nei comuni.

Accertato che nella commissione deve essere garantita la presenza di ambedue i sessi e che la composizione deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale.

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data *08.06.2026*, n. prot. *0010592* con impronta digitale n. *KbJCIepizjyyt8VeWeehitilabWEx1UIZtuTzSsnDdk=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. di nominare la commissione giudicatrice per la predisposizione di una graduatoria in base a titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato come segue:

- Vorsitzende: die Gemeindegeschäftsführerin von Gsies, Frau Kathrin Gutwenger (der deutschen Sprachgruppe angehörig);
 - Stephan Taschler, spezialisierter Arbeiter der Gemeinde Gsies, als Sachverständiger, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe;
 - Julia Seiwald, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Gsies, als Sachverständige, Angehörige der deutschen Sprachgruppe;
 - Ersatzmitglied: Karin Ampferthaler, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Gsies, als Sachverständige, Angehörige der deutschen Sprachgruppe;
 - die Funktion des Schriftführers übernimmt die Gemeindegeschäftsführerin.
2. festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine Spesen zu Lasten des Haushaltsplanes der Gemeinde erwachsen.
 3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit das Verfahren unverzüglich fortgesetzt werden kann.
- Presidente: la segretaria comunale di Valle di Casies, sig. Kathrin Gutwenger, (appartenente al gruppo linguistico tedesco);
 - Stephan Taschler, operaio specializzato nel Comune di Valle di Casies, quale esperto in materia (gruppo linguistico tedesco);
 - Julia Seiwald, assistente amministrativa nel Comune Valle di Casies, quale esperta in materia (gruppo linguistico tedesco);
 - Membro supplente: Karin Ampferthaler, assistente amministrativa nel Comune Valle di Casies, quale esperta in materia (gruppo linguistico tedesco);
 - Come verbalizzante funge la segretaria comunale.
2. di dare atto che da questa delibera non deriva nessuna spesa a carico del bilancio comunale.
 3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter proseguire celermente con la procedura.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 11.06.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 11.06.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.